

Installation instructions

Remove all packaging and unfold the frame, locate the keylock pin into keyhole and lock down into position on both sides of the frame, adjust to the desired height by pressing push button on height adjustable legs and sliding leg to the desired height position. Ensure the push button locates firmly back into the hole.

Using the product

Over a toilet, place the toilet frame over the toilet, without the bucket.

Beside a bed, place the toilet frame beside the bed, with bucket.

Shower chair, place the toilet frame in the shower, without the bucket.

Use the armrests on both sides during making the transfer in/out of the toilet frame.

Installationsanvisningar

Ta ut ställningen ur förpackningen och fäll upp den, för in låsklans stift i öppningen, som ser ut som ett nyckelhål, och fäst på ställningens båda sidor. Justera höjden genom att trycka på låsprintarna på de justerbara benen och höj/sänk benen till önskat höjdläge. Kontrollera att låsprintarna hamnar korrekt i hålen igen.

Att använda produkten

Över toaletten: Placera toaletstolen över toaletten, utan spannen.

Bredvid en säng: Placera toaletstolen bredvid sängen, med spannen.

Duschstol: Placera toaletstolen i duschen, utan spannen.

Använd armstöden på båda sidorna vid nedstigning och uppstigning.

Installationsanleitung

Status auspacken und aufklappen. Stift des Sicherungskeils in das Schlüsselloch einsetzen und auf beiden Seiten des Status befestigen. Mithilfe der Druckkasten an den Beinen die gewünschte Höhe der Beine einstellen. Darauf achten, dass die Druckkasten wieder korrekt einrasten.

Anwendung des Produktes

Über dem WC: Toilettensstuhl ohne Schale über das WC stellen.

Neben dem Bett: Toilettensstuhl mit Schale neben dem Bett aufstellen.

Duschstuhl: Toilettensstuhl ohne Schale in der Dusche aufstellen.

Beim Hinsetzen und Aufstehen beide Armlehnen benutzen.

Plaatsing instructies

Verwijder alle verpakkingsmaterialen en vouw het frame uit, plaats de pin in het sleutelgat en vergrendel neerwaarts in de juiste positie aan beide zijden van het frame. stel de gewenste hoogte in door de drukknoppen in de in hoogte verstelbare poten in te drukken en de poort uit/in te schuiven tot de gewenste hoogte. Zorg dat de drukknop duidelijk terugkomt in het gat.

Gebruik van het product

Over een toilet: plaats het toiletrafame over het toilet, zonder emmer.

Naast een bed: plaats het toiletrafame naast het bed, met emmer.

Douchestoel: plaats het toiletrafame in de douche, zonder emmer.

Gebruik de armleuningen aan beide zijden tijdens het maken van een transfer op en af het toiletrafame.

Maintenance

Clean regularly with normal household detergent. Do not use aggressive cleaners.

Technical data

Material, frame:	Aluminium
Material, screws:	Stainless steel
Material, seat:	Plastic
Material, bucket with lid:	Plastic
Material, feet (4 pcs):	Non-slip rubber
Max. user weight:	130 kg/285 lbs
Width, frame:	540 mm, 21.3"
Depth, frame:	500 mm, 19.7"
Seat height:	480-640 mm, 18.9"-25.2"
	(adjustment, 160 mm, 6.3", in 7 steps of 25 mm, 1")
Seat depth:	420 mm, 16.5"
Height, armrests (from seat):	160 mm, 6.3"
Distance between armrests:	475 mm, 18.7"
Height backrest:	860-1060 mm, 33.8"-41.7"
Height clearance:	420-580 mm, 16.5"-22.8"
Width clearance:	420 mm, 16.5"
Total weight:	3,8/4 kg, 8.4/8.8 lbs

Warning

- Risk of catching injury in the folding mechanism.
- Do not load the seat surface on one side only.
- Under no circumstance stand on the seat.

Underhåll

Rengör regelbundet med vanligt hushållsrengöringsmedel. Använd inga starka rengöringsmedel.

Teknisk information

Material, ställning:	Aluminium
Material, skruvar:	Rosfritt stål
Material, sits:	Plast
Material, hink med lock:	Plast
Material, fäster (4 st.):	Antihalkgummi
Max. brukarvikt:	130 kg
Bredd, ställning:	540 mm
●Jupa, ställning:	500 mm
Sitshöjd:	480-640 mm (justering 160 mm, 17 steg om 25 mm)
Sitsdjup:	420 mm
Höjd, armstöd (från sits):	160 mm
Avstånd mellan armstöden:	475 mm
Höjd, ryggstöd:	860-1060 mm
Frigång, höjd:	420-580 mm
Frigång, bredd:	420 mm
Total vikt:	3,8/4 kg

Warning

- Risk för klämskador vid upp- och hopfällning.
- Belastat inte sitsen på enbart en sida.
- Man får under inga omständigheter stå på sitsen.

Wartung

Regelmäßigen Reinigung mit gewöhnlichem Haushaltsreiniger. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.

Technische Informationen

Material, Stativ:	Aluminium
Material, Schrauben:	Edelstahl
Material, Sitz:	Kunststoff
Material, Schale mit Deckel:	Kunststoff
Material, Füße (4 St.):	Rutschester Gummi
Max. Belastung:	130 kg
Breite, Stativ:	540 mm
Tiefe, Stativ:	500 mm
Sitzhöhe:	480-640 mm (Verstellung 160 mm, in 7 Stufen mit jeweils 25 mm)
Sitztiefe:	420 mm
Höhe, Armlehnen (vom Sitz):	160 mm
Abstand zwischen Armlehnen:	475 mm
Höhe, Rückenlehne:	860-1060 mm
Höhendistanz:	420-580 mm
Breitedistanz:	420 mm
Gesamtgewicht:	3,8/4 kg

Vorsicht

- Verletzungsgefahr beim Auf- und Zusammenklappen.
- Sitz nicht einseitig belasten.
- Auf keinen Fall auf den Sitz steigen.

Onderhoud

Regelmatig reinigen met normale huishoudmiddelen. Geen agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken.

Technische informatie

Material, frame:	Aluminium
Material, schroeven:	Roestvaststaal
Material, zitting:	Kunststof
Material, emmer met deksel:	Kunststof
Material, einddop (4 stuks):	Anti-slip rubber
Max. gebruikersgewicht:	130 kg
Breedte, frame:	540 mm
Diepte, frame:	500 mm
Zitting hoogte:	480-640 mm (verstelbereik, 160 mm, in 7 stappen van 25 mm)
Zitting diepte:	420 mm
Hoogte armleuningen (vanaf zitting):	160 mm
Afstand tussen armleuningen:	475 mm
Hoogte rugleuning:	860-1060 mm
Hoogte vrije ruimte:	420-580 mm
Breedte vrije ruimte:	420 mm
Totaal gewicht:	3,8/4 kg

Waarschuwing

- Risico op beklemming bij het opvouwenmechanisme.
- Belast het oppervlak van de zitting niet eenzijdig.
- Staan op de zitting is onder geen enkele omstandigheden toegestaan.



Ready for life

Manual - Foldable toilet frame, Foldable toilet frame with backrest

Item No. 10499 & 10498
Max: 130 kg/285 lbs
Manual nr: 00748 Ver. 1 110921



Manufactured for: Valentine International Ltd., Taiwan R.O.C.

Contact your local distributor if you have any questions about the product and its use. See www.handicare.com for a complete list of distributors. Always make sure that you have the right version of the manual. The most recent editions of manuals are available for downloading from our website. www.handicare.com.

English

Functional inspection

Visual inspection
Inspect the product regularly. Check to ensure that material is free from damage.

Before use
Ensure that the product is correctly mounted/installed. Ensure that the frame is level and stable with all legs evenly placed on the floor.

Always read the manual

Always read the manual.
Keep the manual where it is accessible to users of the product.

Ready for life is a series of assistive devices that are designed to give users the best possible conditions for living an active life on a daily basis. The products have been specially developed to meet the conditions for homecare and institutional care settings. Ready for life offers the right quality, the right function and the right performance at the right price.

Distributed by:
Vedusav, 13, Box 640
SE-775 27 Bahala
SWEDEEN

Tel: +46 (0)8-557 62 200
Fax: +46 (0)8-557 62 299



Internet: www.handicare.com
E-mail: info@handicare.se

Svenska

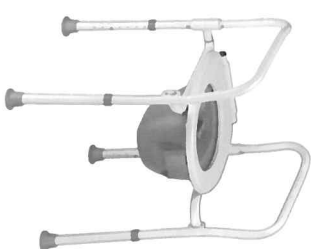
Kontroll av funktion

Visuell inspektion
Gör regelbundna funktionskontroller av produkten. Kontrollera att materialet är helt fritt från skador.

Före användning
Kontrollera att produkten är rätt monterad/installerad. Kontrollera att ställningen är plan och stabil och att alla ben står på golvet.

Läs alltid manualen

Läs alltid manualen.
Förvara manualen tillgänglig för användare av produkten.



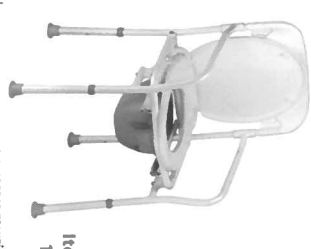
Item No.
10499

EN The foldable toilet frame is multi-purpose: as a toilet frame over a toilet, as a bedside commode when used with bucket and lid, as a shower chair and perfect for travelling and easy to store because of the compact and foldable frame.

SV Den hopfällbara fristående toalettsitolen kan användas i många syften: som toalettstol över en toalett, som fristående toalettstol bredvid sängen tillsammans med spann och lock, och som duschstol. Den är även perfekt att ta med på resa och lätt att förvara tack vare den kompakta och hopfällbara ställningen.

DE Zusammenklappbarer Toilettenstuhl bietet zahlreiche Verwendungsmöglichkeiten: Als WC-Stuhl über einem WC, als Nachthopfen neben dem Bett mit Schale und Deckel sowie als Duschstuhl. Dank des kompakten, zusammenklappbaren Status eignet das Produkt ausgezeichnet für unterwegs und lässt sich leicht aufbewahren.

NL Toiletfraam voor multi-functieel gebruik: als toiletfraam over een toilet, als commode naast het bed met gebruik van de emmer en het deksel, als douchestoel en uitermate geschikt voor reizen en opslag door de compactheid en opvouwbaarheid van het frame.



Item No.
10498

EN The foldable toilet frame with backrest is multi-purpose: as a toilet frame over a toilet, as a bedside commode when used with bucket and lid, as a shower chair and perfect for travelling and easy to store because of the compact and foldable frame.

SV Den hopfällbara fristående toalettsitolen med ryggstöd kan användas i många syften: som toalettstol över en toalett, som fristående toalettstol bredvid sängen tillsammans med spann och lock, och som duschstol. Den är även perfekt att ta med på resa och lätt att förvara tack vare den kompakta och hopfällbara ställningen.

DE Zusammenklappbarer Toilettenstuhl mit Rückenlehne bietet zahlreiche Verwendungsmöglichkeiten: Als WC-Stuhl über einem WC, als Nachthopfen neben dem Bett mit Schale und Deckel sowie als Duschstuhl. Dank des kompakten, zusammenklappbaren Status eignet das Produkt ausgezeichnet für unterwegs und lässt sich leicht aufbewahren.

NL Toiletfraam met rugleuning voor multi-functieel gebruik: als toiletfraam over een toilet, als commode naast het bed met gebruik van de emmer en het deksel, als douchestoel en uitermate geschikt voor reizen en opslag door de compactheid en opvouwbaarheid van het frame.

Deutsch

Kontrolle der Funktion

Sichtprüfung
Untersuchen Sie das Hilfsmittel regelmäßigen Funktionskontrollen. Vergewissern Sie sich, daß das Material unbeschädigt ist.

Vor der Benutzung
Prüfen Sie das Produkt auf korrekte Montage. Darauf achten, dass das Stativ horizontal und stabil auf allen vier Beinen steht.

Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung

Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung.
Verwahren Sie die Anleitung so, dass sie der Anwender des Produktes rasch zur Hand hat.

Nederlands

Functionele inspectie

Visuele controle
Inspecteer het product regelmatig. Controleer op mogelijke beschadigingen van het materiaal.

Voor gebruik
Zorg ervoor dat het product juist is gemonteerd. Zorg dat het frame waterpas en stabiel staat met alle poten gelijk geplaatst op de grond.

Lees altijd de handleiding

Lees altijd de handleiding.
Bewaar de handleiding zodat deze voor gebruikers van het product bij de hand is.